Вид на жительство для временной защиты для беженцев из Украины 2
Требования 3
Erforderliche Unterlagen 4
Формы 5
Гонорары 5
Законодательная база 5
Durchschnittliche Bearbeitungszeit 5
Дополнительная информация 6

Вид на жительство для временной защиты для беженцев из Украины

[We are working on the translation of the description below. You will find the application forms already in German, English, Russian and Ukrainian language. Please scroll down.]

Menschen, die wegen des Krieges aus der Ukraine flüchten mussten, wird eine humanitäre Aufenthaltserlaubnis zum vorübergehenden Schutz erteilt. In Berlin kann diese Aufenthaltserlaubnis nur erteilt werden, wenn Sie bereits eine Zuweisungsentscheidung vom Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF) oder einer anderen Aufnahmeeinrichtung im Bundesgebiet zur Verteilung nach Berlin erhalten haben. Über die Zuweisungsentscheidung nach Berlin wurde Ihnen eine Anlaufbescheinigung ausgestellt.

Hinweis
Wer bis zum 31.05.2022 einen "Online- Antrag auf vorübergehenden Schutz" gestellt hatte, benötigt entweder eine Zuweisungsentscheidung nach Berlin oder einen Nachweis über eine dauerhafte Unterkunft in Berlin.

Verfahrensablauf

1. Stellen Sie den "Online-Antrag für Geflüchtete aus der Ukraine auf vorübergehenden Schutz".

- Sie erhalten dabei ein PDF-Dokument als Bestätigung Ihres Antrags. Damit wird Ihnen - bis zum Termin zur Vorsprache - Ihr erlaubter Aufenthalt im Bundesgebiet und das Recht zur Aufnahme einer Erwerbstätigkeit bescheinigt.
- Bitte speichern Sie sich dieses Dokument ab und drucken es zudem auch nach Möglichkeit aus.

- Online-Antrag für Geflüchtete aus der Ukraine auf vorübergehenden Schutz
- Application for refugees from Ukraine for temporary protection according to Section 24 of the Residence Act
- Заявление о предоставлении временной защиты беженцам из Украины в соответствии со статьей 24 Закона о проживании
- Заява про тимчасовий захист біженців з України відповідно до статті 24 Закон про проживання

2. Wenn Sie Ihren "Online-Antrag auf vorübergehenden Schutz" gestellt haben, wird Ihnen per E-Mail ein Termin zur Vorsprache zugeschickt. Wegen der sehr hohen Zahl an Geflüchteten aus der Ukraine kann es allerdings einige Zeit dauern, bis Sie den Termin erhalten.

3. Zum Termin vor Ort bringen Sie bitte den ausgefüllten "Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels" sowie alle erforderlichen Unterlagen mit.
Falls Sie keinen gültigen Pass, Passersatz oder ukrainischen Personalausweis besitzen:

- Wenn Ihr Pass, Passersatz oder ukrainischer Personalausweis abgelaufen ist,

wenden Sie sich bitte zur Verlängerung des Dokuments an Ihre Botschaft.
- Wenn Sie keines der genannten Dokumente besitzen, lassen Sie sich bitte von der ukrainischen Botschaft eine Bescheinigung mit Foto über die Identitätsklärung ausstellen.

4. Falls Sie bis zum 31.05.2022 den "Online-Antrag für Geflüchtete aus der Ukraine auf vorübergehenden Schutz" gestellt hatten und Ihre Fingerabdruckdaten noch nicht im Ausländerzentralregister (AZR) gespeichert sind,

- erhalten Sie im Termin vor Ort noch einen Termin beim Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF) für die erkennungsdienstliche Behandlung. Beim LAF werden Ihnen die Fingerabdrücke abgenommen.
- Erst nach der erkennungsdienstlichen Behandlung beim LAF kann Ihnen eine Aufenthaltserlaubnis ausgestellt werden.

Требования

- **Вы входите в указанный ниже круг лиц и до 24.02.2022 года на постоянной основе проживали в Украине**
    - граждане Украины,
    - или лица без гражданства и граждане из стран ЕС/ЕЭЗ или Украины, пользовавшиеся в Украине международной защитой или имевшие аналогичный статус национальной защиты,
    - или члены семей украинцев или лиц, получивших защиту в Украине,
    - или лица без гражданства и граждане из стран ЕС/ЕЭЗ или Украины, способные подтвердить, что они легально находились на территории Украины на основании выданного по украинскому праву разрешения на временное пребывание и не способны надежным образом и на постоянной основе вернуться в страну или регион своего происхождения.
- **Подтверждение решения о распределении в Берлин (по ходатайствам, поданным с 01.06.2022 года)**
  Тому, кто подает «Онлайн-ходатайство о предоставлении временной защиты» с 01.06.2022 года, в обязательном порядке необходимо решение о распределении в Берлин, выданное Земельном управлением по делам беженцев (LAF) или другим учреждением по приему на территории ФРГ. В этой связи Вам была выдана справка с подтверждением.
- **Постоянное проживание в Берлине или решение о распределении в Берлин (по ходатайствам, поданным до 31.05.2022 года)**
  Тому, кто подал «Онлайн-ходатайство о предоставлении временной защиты» до 31.05.2022 года, необходимо наличие
    - постоянного места жительства в Берлине (например арендованная квартира или у родственников) или
    - решения о распределении в Берлин.
- **Вы подали онлайн-ходатайство о предоставлении временной защиты и идете на собеседование**
  После подачи «Онлайн-ходатайства о предоставлении временной защиты» Вам как можно скорее придет электронное письмо с датой собеседования. Без приглашения собеседования не проводятся.

Erforderliche Unterlagen

- **Ходатайство о выдаче разрешения на временное пребывание**
  (см. «Формуляры»)
  Просьба принести в заполненном виде.
- **Действующий документ для удостоверения личности**
  Для каждого лица необходим по крайней мере один из следующих документов:
  - действующий паспорт или заменяющий его документ
  - украинское удостоверение личности
  - если у Вас нет ни паспорта, ни заменяющего его документа, ни украинского удостоверения личности, то нужна справка об установлении Вашей личности, выданная Посольством Украины.
- **1 актуальная биометрическая фотография на каждого**
  (https://www.berlin.de/labo/_assets/kraftfahrzeugwesen/foto-mustertafel.pdf)
- **Ваш украинский вид на жительство (если Вы не имеете украинского гражданства)**
- **Подтверждение решения о распределении в Берлин (по ходатайствам, поданным с 01.06.2022 года)**
  Вы получите справку с подтверждением от Земельного управления по делам беженцев (LAF) или другого учреждения по приему на территории ФРГ. Таким образом подтверждается решение о Вашем распределении в Берлин (образец — см. «Дополнительная информация»).
- **Подтверждение проживания в Берлине или решение о распределении в Берлин (по ходатайствам, поданным до 31.05.2022 года)**
  Принесите с собой по крайней мере одно из следующих подтверждений:
  - справка с подтверждением от Земельного управления по делам беженцев (LAF) о Вашем распределении в Берлин или
  - справка о регистрации по месту жительства, выданная Центром административных услуг Вашего района (см. «Дополнительная информация») или
  - бессрочный договор на аренду жилья в Берлине или
  - подтверждение предоставления постоянного жилья для украинских беженцев (см. «Формуляры»).
- **Свидетельство о браке или зарегистрированном партнерстве (при наличии)**
  для супругов или зарегистрированных партнеров
- **Свидетельство о рождении (при наличии)**
  для несовершеннолетних детей
- **Справка о подаче «Онлайн-ходатайства для беженцев из Украины о предоставлении временной защиты»**
  При подаче онлайн-ходатайства Вам был показан документ в формате PDF. Принесите его с собой в распечатанном или цифровом виде на смартфоне.
- **Подтверждение приема**
  После подачи онлайн-ходатайства о предоставлении временной защиты Вы получили приглашение на прием по электронной почте. Принесите с собой

это приглашение на прием (в распечатанном или цифровом виде на смартфоне).

Формы

- **Ходатайство о выдаче разрешения на временное пребывание (немецкий-русский-испанский-португальский)** (https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/_assets/lea-agen3-antrag_span_port_russ-112021.pdf)
- **Ходатайство о выдаче разрешения на временное пребывание (немецкий-английский-французский-итальянский)** (https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/_assets/lea-agen1-antrag_engl_frz_ital-112021.pdf)
- **Ходатайство о выдаче разрешения на временное пребывание (немецкий-греческий-турецкий-вьетнамский)** (https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/_assets/lea-agen2-antrag_griech_tuerk_viet-112021.pdf)
- **Ходатайство о выдаче разрешения на временное пребывание (немецкий-сербский-боснийский)** (https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/_assets/lea-agen4_-antrag_serb_bos-112021_final.pdf)
- **Подтверждение предоставления постоянного жилья для украинских беженцев** (https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/_assets/bestatigung_uber_dauerhafte_gewahrung_einer_unterkunft_fur_ukrainische_gefluchtete.pdf)

Гонорары

- Бесплатно: выдача разрешения на временное пребывание

Если должен быть выдан проездной документ:

- 60,00 евро: начиная с 24 лет включительно
- 38,00 евро: до 24 лет
- 14,00 евро: для детей в возрасте до 12 лет включительно

Законодательная база

- **Aufenthaltsgesetz (AufenthG) § 24** (https://www.gesetze-im-internet.de/aufenthg_2004/__24.html)
- **Имплементирующее решение (ЕС) 2022/382 Совета от 4 марта 2022 года** (https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=uriserv%3AOJ.L_.2022.071.01.0001.01.DEU&toc=OJ%3AL%3A2022%3A071%3ATOC)

Durchschnittliche Bearbeitungszeit

- Из-за большого наплыва беженцев из Украины очередь на запись может занять определенное время.
- Незамедлительно: при личном приеме

- 5-6 недель: если должно быть выдано электронное разрешение на временное пребывание.

Дополнительная информация

- **Информация для беженцев из Украины** (https://www.berlin.de/ukraine/ru/)
- **Часто задаваемые вопросы (FAQ)** (https://www.berlin.de/ukraine/ru/tschasto-sadawaemye-woprosy/)
- **Предоставление разрешения на временное пребывание для временной защиты беженцев из Украины — решение о распределении** (https://service.berlin.de/dienstleistung/330869/)
- **Справка о регистрации по месту жительства (регистрация квартиры)** (https://service.berlin.de/dienstleistung/120686/)
- **Образец: справка с подтверждением** (https://www.berlin.de/einwanderung/_assets/anlaufbescheinigung_muster.png)